



احتساب الدخل

انت تحصل على دخل من مركز المعونات الاجتماعية (السوسيال) أو من مكتب العمل (الجوب سنتر) و تريد أن تعمل و يكون لك دخلك الخاص؟

يعتبر العمل أفضل طريق للاندماج في المجتمع. الشخص العامل يكتسب خبرات جديدة. يحسن من لغته و يتعرف على أشخاص جدد.

من يعمل و يحصل على مدخول يكفي لمعيشته لا تحقق له معونات من مركز المعونات الاجتماعية أو مركز العمل. عندما تحصل على عمل مأجور يجب عليك إعلام الموظف المسؤول عنك و هو بدوره يتأكد من المبلغ الذي تحصل عليه. عندما لا يكفي ذلك لتأمين معيشتك فإنك ستحصل على مساعدة مادية من مركز المعونات الاجتماعية أو مركز العمل. ربما يكون هذا المبلغ أقل من قبل لأنك الآن تحصل على دخل إضافي من عملك.

لماذا يحصل ذلك؟

يقدم مركز المعونات الاجتماعية و مركز العمل المعونات فقط للأشخاص الذين لا يستطيعون مساعدة انفسهم. هذا مبدأ في ألمانيا. يختلف الأمر من حالة إلى أخرى و تتم دراسة الطلبات بشكل فردي من قبل الدوائر الحكومية.

لماذا يجب عليّ إعلام مركز المعونات الاجتماعية و مركز العمل بذلك؟

في حال عدم إخبارك مركز المعونات الاجتماعية أو مركز العمل عن شروعك بالعمل فسيؤدي ذلك إلى وجوب دفعك المبلغ كاملاً لاحقاً.

هام: الرجاء سؤال الموظف المسؤول عنك في مركز المعونات الاجتماعية أو مركز العمل قبل البدء بالعمل عن تأثير دخلك في المستقبل على المعونات التي تحصل عليها.

هل يمكن أن تلغي المعونات بالكامل عندما أحصل على المال الكافي من عملي؟

نعم. إذا كان المدخول عالياً يمكن أن يؤدي ذلك إلى عدم الحصول على المعونات. الرجاء التحدث إلى الموظف الخاص بك قبل البدء بالعمل.

هام: يجب عليك إخبار مركز المعونات الاجتماعية أو مركز العمل عن جميع المعونات التي تحصل عليها كـمبلغ الأطفال أو مبلغ مساعدة الأجار.

هل يتوجب عليّ إخبار مركز المعونات الاجتماعية أو مركز العمل عن أي مدخول آخر؟

نعم. يجب عليك إعلام مركز المعونات الاجتماعية أو مركز العمل بجميع المداخل أياً كان نوعها بغض النظر عن المصدر أو الغاية من صرفها و ذلك كي يتم التدقيق و حساب المبلغ الذي سيقطع من المعونات المستحقة.